

LE CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE INTERNAZIONALI

Cosa sono?

La nostra scuola offre da molti anni la possibilità di conseguire le certificazioni linguistiche internazionali. Le certificazioni linguistiche attestano ufficialmente il livello di competenza raggiunto nella lingua studiata per renderlo poi spendibile anche al di fuori della scuola, in ambito lavorativo o formativo.

Sulla base di quanto stabilito dall'Unione Europea, a partire dagli anni '90, la valutazione delle competenze linguistiche avviene su base standardizzata – in modo da permettere un confronto immediato e oggettivo delle competenze linguistiche.

Gli standards di riferimento sono contenuti nel Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER) e vengono divisi in tre diverse fasce: livello base (A1, A2), livello di autonomia (B1, B2), livello di padronanza (C1,C2).

Per ottenere una certificazione delle competenze secondo i livelli previsti dal QCER, ci si rivolge a enti riconosciuti che gestiscono le certificazioni linguistiche all'interno del paese e che offrono la possibilità di sostenere esami per il conseguimento dei diversi livelli di competenza. Si riportano in forma schematica le certificazioni linguistiche più richieste e offerte delle lingue studiate nella nostra scuola.

QCER	A1	A2	B1	B2	C1	C2
INGLESE			<i>Cambridge PET</i>	<i>Cambridge FCE</i>	<i>Cambridge CAE</i>	
TEDESCO			<i>A2/B1 DSD 1</i>	<i>B2 Zertifikat Deutsch</i>		
			<i>B1 Zertifikat Deutsch</i>			
FRANCESE				<i>DELFB2</i>		
SPAGNOLO				<i>DELE B2</i>		

Relativamente agli studenti della scuola secondaria superiore i livelli di competenza previsti dalle linee guida provinciali sono due: per il primo biennio il livello B1, per il quarto/quinto anno il livello B2. Per gli studenti che hanno partecipato alla mobilità internazionale in un paese anglofono (quarto anno all'estero) o che abbiano già una certificazione B2 con buoni risultati si offre l'opportunità di sostenere l'esame di competenza linguistica C1 nella suddetta lingua.

Il conseguimento delle certificazioni linguistiche è subordinato alla frequenza di un breve corso di preparazione su base volontaria. Il corso è gratuito e tenuto da docenti (anche di madrelingua) della scuola.

La quota di iscrizione agli esami di certificazione è a carico delle famiglie.

Perchè fare una certificazione linguistica?

Sugeriamo ai nostri studenti di conseguire una o più certificazioni linguistiche nelle lingue studiate per motivi formativi, lavorativi e di arricchimento personale.

LA FORMAZIONE



ISCRIZIONE all' UNIVERSITA' in ITALIA e all'ESTERO

E' utile avere una certificazione linguistica per iscriversi ad alcune facoltà delle nostre università, potendo così accedere facilmente a corsi in lingua straniera o in cui viene richiesto un livello minimo di conoscenza linguistica. La maggior parte degli atenei danno alle certificazioni una validità temporale, per questo motivo la nostra scuola suggerisce di conseguire la certificazione negli ultimi due anni di scuola superiore.

Invece per iscriversi ad un corso universitario all'estero viene sempre richiesto un determinato livello di lingua. Con una certificazione si può attestare il livello e richiedere più agevolmente l'ammissione.

Alcuni corsi universitari italiani ed esteri riconoscono dei crediti formativi e richiedono obbligatoriamente una certificazione linguistica per poter accedere alla laurea.

IL LAVORO



Per sostenere molti dei concorsi pubblici è richiesto un livello minimo di conoscenza linguistica.

Inoltre per alcuni lavori, come la guida turistica, l'accompagnatore turistico, l'interprete, la hostess è richiesta la conoscenza approfondita di una o più lingue straniere. Avere la certificazione permette di velocizzare

l'iter lavorativo.

ARRICCHIMENTO PERSONALE



Il conseguimento di una certificazione linguistica comporta una forte motivazione e un grande impegno. Inoltre rappresenta un traguardo personale di successo ed è una buona ragione per prefiggersi altri obiettivi. Questa attestazione entra nel CURRICULUM VITAE di ciascun studente e lo rende sicuramente più competitivo nel mondo del lavoro.



Cambridge
Assessment
English

L'esame Cambridge PET certifica che sono state apprese le basi della lingua inglese che lo studente è in grado di affrontare situazioni quotidiane reali. La struttura dell'esame comporta un grado di difficoltà medio; alcune difficoltà dell'esame sono una chiara ed efficace esposizione orale, un buon controllo della capacità scritta. L'esame consiste di 4 parti, schematizzate come segue:

PROVA	DURATA	TIPOLOGIA ESERCIZIO	ATTIVITA' DA SVOLGERE
Reading	45 minuti	6 parti / 32 domande	Il candidato deve dimostrare la capacità di leggere e comprendere i punti principali di cartelli, giornali e riviste
Writing	45 minuti	2 parti / 2 domande	Il candidato deve dimostrare la capacità di utilizzare correttamente il lessico e le strutture linguistiche.
Listening	30 minuti	4 parti / 25 domande	Il candidato deve dimostrare la capacità di seguire e comprendere una serie di materiali orali, tra cui annunci e discussioni su argomenti di vita quotidiana.
Speaking	12 – 17 minuti	4 parti	Il candidato deve dimostrare la capacità di interagire in conversazioni in cui si pongono/si risponde a domande e si discute, ad esempio, di gusti/preferenze o avversioni. La parte di Speaking avviene secondo una modalità face-to-face assieme a uno o due candidati, in presenza di due esaminatori. In questo modo, il test risulterà più realistico e affidabile.

L'esame è superato con un punteggio minimo di 140 dal quale si diversificano tre diversi grades: pass grade C (140-152), pass grade B (153-159), pass grade A (160-170).

I risultati sono visibili online dopo circa 4-6 settimane e oltre al risultato globale vengono anche forniti i risultati nelle diverse parti.

La nostra scuola collabora con il centro d'esame CLM-Bell di Trento. L'esame si svolge in formato *computer based*.



L'esame Cambridge FCE certifica un livello di competenza linguistica medio-alto ed è ideale per tutti quelli che sono desiderosi di proseguire gli studi universitari (anche all'estero) o di internazionalizzare il proprio profilo. La struttura dell'esame comporta un grado di difficoltà medio-alta; alcune difficoltà dell'esame sono una chiara ed efficace

esposizione orale, un buon controllo della capacità scritta. L'esame consiste di 4 parti, schematizzate come segue:

PROVA	DURATA	TIPOLOGIA ESERCIZIO	ATTIVITA' DA SVOLGERE
Reading and Use of English	1 ora 15 minuti	7 parti/ 52 domande	Vengono proposti testi scritti di varia tipologia e attraverso lo <i>Use of English</i> si valuta la sintassi, il lessico e la grammatica
Writing	1 ora 20 minuti	2 parti	Il candidato deve redigere 2 testi scritti seguendo le indicazioni date. Un testo è un saggio di 140-190 parole; il secondo è a scelta tra un articolo, una mail, una lettera, un saggio, una storia, una recensione di 140-190 parole
Listening	40 minuti	4 parti/30 domande	Vengono presentate tracce audio che variano dall'intervista a monologhi. I parlanti coprono le più comuni varietà dell'inglese (dal British English all'American English)
Speaking	14 minuti	4 parti	Questa parte si realizza in coppia, con due esaminatori, di cui uno interagisce con i candidati e l'altro valuta l'andamento dell'esame. I candidati devono rispondere a domande o dibattere con l'altro candidato o esaminatore.

L'esame è superato con un punteggio minimo di 160 dal quale si diversificano tre diversi grades: pass grade C (160-172), pass grade B (173-179), pass grade A (180-190).

I risultati sono visibili online dopo circa 4-6 settimane e oltre al risultato globale vengono anche forniti i risultati nelle diverse parti.

La nostra scuola collabora con il centro d'esame CLM-Bell di Trento. L'esame si svolge in formato *computer based*. A tutti gli studenti della scuola viene data la possibilità di frequentare un corso di preparazione gratuito secondo il calendario degli indirizzi e dell'esame.



L'esame Cambridge CAE certifica un livello di competenza linguistica alta ed è ideale per tutti quelli che sono desiderosi di proseguire gli studi universitari (anche all'estero) o di internazionalizzare il proprio profilo in un'ottica lavorativa legata all'uso costante della lingua straniera. La struttura dell'esame comporta un grado di difficoltà molto

elevato; alcune crucialità dell'esame sono un'ottima padronanza espositiva, ed un efficace controllo della capacità scritta. L'esame consiste di 4 parti

PROVA	DURATA	TIPOLOGIA ESERCIZIO	ATTIVITA' DA SVOLGERE
Reading and Use of English	1 ora 30 minuti	8 parti/ 56 domande	Vengono proposti testi scritti di varia tipologia e attraverso lo Use of English si valuta la sintassi, il lessico e la grammatica
Writing	1 ora 30 minuti	2 parti	Il candidato deve redigere 2 testi scritti seguendo le indicazioni date. Un testo è un saggio di 220-260 parole; il secondo è a scelta tra articolo, mail, lettera, saggio, storia, recensione di 220-260 parole
Listening	40 minuti	4 parti/30 domande	Vengono presentate tracce audio che variano dall'intervista a monologhi. I parlanti coprono le più comuni varietà dell'inglese (dal British English all'American English)
Speaking	15 minuti	4 parti	Questa parte si realizza in coppia, con due esaminatori, di cui uno interagisce con i candidati e l'altro valuta l'andamento dell'esame. I candidati devono rispondere a domande o dibattere con l'altro candidato o esaminatore.

L'esame è superato con un punteggio minimo di 180 dal quale si diversificano tre diversi grades: pass grade C (180-192), pass grade B (193-199), pass grade A (200-210). Con il punteggio da 160-179 si certifica il livello B2.

I risultati sono visibili online dopo circa 4-6 settimane e oltre al risultato globale vengono anche forniti i risultati nelle diverse parti.

La nostra scuola collabora con il centro d'esame CLM-Bell di Trento. L'esame si svolge in formato *computer based*. A tutti gli studenti della scuola viene data la possibilità di frequentare un corso di preparazione gratuito secondo il calendario degli indirizzi e dell'esame.



Il **DEL F** (*diploma di studi di lingua francese*) e il **DAL F** (*diploma approfondito di lingua francese*) sono certificazioni di conoscenza della lingua francese per cittadini stranieri rilasciate dal *Centre International d'Études Pédagogiques* (CIEP) per conto del *Ministero francese dell'Educazione Nazionale* e definiti nel Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue.

I diplomi DEL F e DAL F sono senza limiti di validità e riconosciuti a livello internazionale. Il conseguimento della certificazione DEL F B2 permette agli studenti di iscriversi presso le Università francesi senza test linguistico di ingresso.

Organizzazione dei corsi

Nel nostro liceo Andrea Maffei si organizzano corsi di preparazione per il conseguimento della **certificazione DEL F B1 - B2 - C1**. I corsi, in genere di due ore con frequenza settimanale, sono erogati in orario extra-curriculare e sono complementari alla formazione linguistica erogata in orario curriculare.

ISCRIZIONE. L'iscrizione sarà ritenuta valida dopo la presentazione del **modulo d'iscrizione** compilato in ogni sua parte e il pagamento della **della tassa d'esame** dovuta all'ente certificatore "Alliance Française de Verone".

Corsi 2021/2022

Per l'anno scolastico 2021/22 i corsi si svolgeranno on line e nel caso in cui l'emergenza Covid lo permetterà in presenza.



El Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE) è il diploma ufficiale di conoscenza della lingua spagnola, organizzato dall'Istituto Cervantes e rilasciato dal Ministero Spagnolo dell'Istruzione, della Cultura e dello Sport.

È un titolo di competenza spagnola riconosciuto a livello mondiale.

Valuta e certifica il livello di competenza dello spagnolo di un candidato dal livello A1 al C2 del Quadro comune europeo di riferimento per le lingue (QCER) e del Piano curricolare dell'Istituto Cervantes.

Il diploma viene rilasciato dopo aver sostenuto un esame presso qualsiasi Centro Cervantes, in Italia e all'estero

Il Dele è riconosciuto a livello internazionale, è un prerequisito per numerosi studi universitari, è valido per ottenere CFU , è valido per tutta la vita.

L'esame di livello B2 consta di 4 parti

- **Prova di comprensione del testo**
- **Prova di espressione e interazione scritta**
- **Prova di comprensione orale**
- **Prova di espressione e interazione orale**

Riferimento <https://www.cervantes.es>

GOETHE ZERTIFIKAT für Jugendliche



Il **Goethe-Institut**, l'Istituto Culturale della Repubblica Federale di Germania, è l'ente certificatore che in tutto il mondo ha il compito di diffondere e promuovere la conoscenza della lingua e della cultura tedesca.

Gli esami di lingua tedesca del Goethe-Institut si basano sui livelli del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue (QCER).

Il nostro Istituto da anni propone alle classi quarte e quinte rispettivamente gli esami **Goethe Zertifikat für Jugendliche B1** e **Goethe Zertifikat für Jugendliche B2** con la possibilità di frequentare corsi di preparazione gratuiti tenuti da docenti esperti interni all'Istituto. L'iscrizione all'esame avviene tramite la scuola.

Se il numero di candidati supera le 10 unità l'esame si sosterrà nella scuola di appartenenza, in caso contrario gli studenti dovranno recarsi a sostenere l'esame accompagnati da un docente dell'istituto al Centro di Lingue Moderne di Trento, ente di riferimento per l'iscrizione e gli aspetti organizzativi relativi all'esame.

Il Goethe-Zertifikat B1 für Jugendliche si articola in quattro moduli: comprensione scritta, comprensione orale (esame orale di coppia), espressione scritta ed espressione orale. L'esame viene effettuato e valutato in tutto il mondo alle stesse condizioni.

I quattro moduli possono essere sostenuti singolarmente o in combinazione. Quattro certificati dei singoli moduli equivalgono a un certificato unico.

Per informazioni sull'esame, materiali e costi si rimanda al sito
<https://www.goethe.de/ins/it/it/sta/mai/prf/gzb1.cfm>

Il Goethe-Zertifikat B2 für Jugendliche si articola in quattro moduli: comprensione scritta, comprensione orale, espressione scritta e espressione orale (esame orale di coppia).

L'esame viene effettuato e valutato in tutto il mondo seguendo gli stessi standard.

I quattro moduli possono essere sostenuti singolarmente o in combinazione. Quattro certificati dei singoli moduli equivalgono a un certificato unico.

Per informazioni sull'esame, materiali e costi si rimanda al sito
<https://www.goethe.de/ins/it/it/sta/rom/prf/gzb2.html>



Si tratta di un esame di certificazione linguistica che viene proposto a tutte le scuole della Provincia Autonoma di Trento che hanno aderito al Progetto “DSD1 Trentino Länderprojekt”.

Il Deutsches Sprachdiplom (DSD1) viene rilasciato dalla conferenza dei Ministri dell’Istruzione degli Stati Federali della Repubblica Federale di Germania (KMK), che propone, attraverso l’Ufficio Centrale per le Scuole all’Estero (ZfA), percorsi finalizzati al conseguimento di Diplomi di lingua tedesca che certificano una competenza nelle 4 abilità linguistiche di livello A2/B1 del QCER. L’esame prevede che il docente in classe lavori secondo determinati criteri in modo da garantire lo sviluppo delle 4 abilità (lettura, ascolto, comunicazione orale e comunicazione scritta). Si tratta perciò di un diploma leggermente diverso da un test di conoscenza della lingua, realizzabile nella nostra Provincia solo grazie all’accordo con la KMK definito nel “DSD1 Trentino Länderprojekt”.

Nel nostro Istituto l’esame DSD1 viene proposto dal 2013 durante il secondo anno di tutti gli indirizzi di studio, per la sua valenza formativa e altamente motivante.

La KMK è al di sopra di qualsiasi Ente Certificatore della Germania e il MIUR riconosce il Diploma di Lingua Tedesca (DSD1)

(<https://www.miur.gov.it/enti-certificatori-lingue-straniere>)

La validità dell’esame è illimitata, ciononostante molte Università riconoscono solo le certificazioni linguistiche ottenute entro i due anni precedenti l’iscrizione all’Ateneo.

La partecipazione all’esame non comporta alcun costo per il candidato. Gli studenti non appartenenti all’indirizzo linguistico possono frequentare un corso pomeridiano di preparazione gratuito tenuto da docenti esperti dell’istituto.

Sia l’esame scritto che l’esame orale si svolgono nella scuola di appartenenza dei candidati.

L’esame scritto consta di tre parti (SK – HV - LV) e si svolge generalmente nel mese di marzo durante l’intera mattinata. L’esame orale (MK) ha luogo al di fuori dell’orario scolastico secondo un calendario concordato.

L’esame è da considerarsi superato quando viene raggiunto il livello B1 (il livello base del livello intermedio) in tutte le competenze linguistiche (ascolto, lettura, scrittura e comunicazione orale) ed è ripetibile una sola volta, se non si è raggiunto il livello B1 o se si è raggiunto solamente il livello A2 per il quale viene comunque rilasciato un attestato ma non un diploma.

Il DSD I corrisponde a livello C (B1) del Patentino di Bilinguismo dell’Alto Adige, previo superamento della parte italiana dell’esame presso l’ufficio di Bilinguismo a Bolzano.

Modellsätze: esempi di esami completi svolti negli anni precedenti.

https://www.auslandsschulwesen.de/Webs/ZfA/DE/Deutsch-lernen/DSD/DSD-I/dsd-i_node.html